

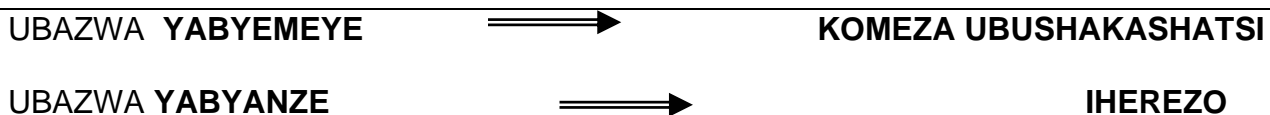
--- UMUGEREKA WA VII ---
I NYOBORABIGANIRO

UBUSHAKASHATSI KU MIBEREHO Y'ABANA BO TURERE TWA:

- ❑ *Bugaragara (UMUTARA),*
- ❑ *Bukonya (RUHENGARI)*
- ❑ *Nyamata (KIGALI NGARI),*
- ❑ *Rwamiko (BYUMBA)*

AMABWIRIZA Y'UBUSHAKASHATSI

- *Gusuhuza no kubanza gushyira mu mutuzo abo usanze mu rugo, uhereye ku bintu bisanzwe, cyane cyane byo ma karere murimo: uko imvura igwa, imyaka barimo gutera,...*
- *Kubibwira no kuvuga bagenzi bawe mwajyanye, n'ikibagenza :*
- Nitwa....., ndi kumwe na mugenzi wanjye....., tukaba turi intumwa z'umuryango nterankunga mu mushinga wawo wo GUKUSANYA IBITEKEREZO KU MIBEREHO Y'ABANA BATARAGEZA IMYAKA 8 Y'AMAVUKO BO MURI AKA KARERE.
- Twabagendereye mu rwego rw'ubushakashatsi bwateguwe n'uwo mushinga ; ubu bushakashatsi bukazakorerwa mu tugari 25 tw'aka karere, tukazaganira n'abantu bita ku burere bw'abana bari muni y'imyaka 8 y'amavuko.
- Muri buri kagari tuzasura ingo 5 zirimo nibura umwana uri muri icyo kigero (kugeza ku myaka 7)
- Ibitekerezo bizakusanywa n'ubu bushakashatsi bizafasha *gutegura no kunononsora imishinga izagirira akamaro abanyarwanda n'abana by'umwihariko.*
- Namwe rero twabasuye muri urwo rwego ; nimutwemerera muraduha ibitekerezo byanyu nta kutwishisha ; ibyo tunganira ni ibanga ry'ubushakashatsi, nta wundi tuzabibwira, usibye ko tuzakora raporo muri rusange.
- Turaganira mu gihe kigera nko ku minota mirongo itatu. I byo uzatubwira byose bizaguma kuba ibanga.
- Muri uru rwego, twagusabaga niba wakwemera ko twandika ibyo tuvugana kugirango tuzabigeze ku badutumye ntacyo dusize ;
- Haramutse hari icyo ushaka gusobanura cyangwa se igitekerezo wabikora ubungubu, cyangwa se ukaza gutegereza nyuma y'ikiganiro.
- Biraza kuba ngombwa ko dukenera abana waba witaho/ushinzwe bari muni y'imyaka 2, ndetse tunabafate ibipimo ariko bisanzwe.



Ubushakashatsi bukorwa mu rugo

IKIRANGA URUGO

Uzuza ibi bikurikira kuri buri rugo rwasuwe.

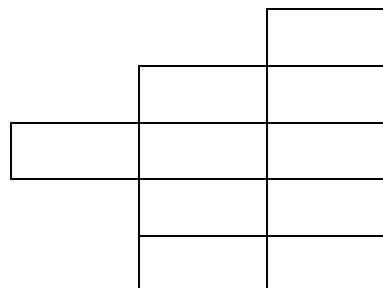
Intara _____

Akarere _____

Umurenge: _____

Izina ry'akagari.....

Nomero y'urugo.....



Izina ry'uwita ku bana _____

(HANDIKWA GUSA IZINA BAKUNDA KUMUHAMAGARA).

ISURA RY'UMUSHAKASHA TSI	1	2	3	Isura rya nyuma																				
itariki <hr/> Izina ry'umushakashatsi <hr/> Ikigezweho 	<hr/> (JJ/MM/AAAA)	<hr/> (JJ/MM/AAAA)	<hr/> (JJ/MM/AAAA)	Umunsi <hr/> Ukwezi <hr/> Umwaka ibyagezweho	<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>									2	0									
2	0																							
Isura ritaha : <i>Iyo ubushakashatsi butarangiye</i> Itariki Igihe	<hr/>			Ibimenyetso by'ibisubizo : 1 = Byarangiye 2 = Ntari mu rugo 3 = Byasubitswe 4 = Bikoze igice 5 = Byanzwe 6 = Ntibimureba																				
Izina <hr/> Itariki <hr/>	Bigenzuwe na <hr/>		Byemejwe na <hr/>		<i>Byinjijwe mu mashini na</i> <hr/>																			

Icyambere. Nifuzaga kumenya iberebana n'abantu bose baba muri uru rugo. Ndatangirira ku bibazo bikureba ku giti cyawe. ANDIKA IZINA RY'USHIZWE KWITA KU MWANA KU MURONGO WA MBERE HANYUMA WUZUZE IBIMWEREKEYEHO. NONEHO UBAZE KURI BURI WESE UBA MURI URWO RUGO. GUSUBIRAMO IBIBAZO KURRI BURI WESE UBA MURI URWO RUGO

	ABAGIZE URUGO	IGITSINA	AMASANO BAFITANYE	IMYAKA	IBIREBA ABANA BARI MUNSI Y'IMYAKA 18 Y'AMAVUKO						
					UWITA KU BANA	NIBA ABABYEYI BARIHO N'AHU BATUYE					
	Ushobora kumbwira amazina y'abantu baba muri uru rugo ? BAZA BURI WESE UBA MURI URWO RUGO. KWANDIKA AMAZINA AKUNZE GUHAMAGARWA	igitsina cya IZINA] 1 Gabo. 2 Gore.	Upfana iki na [IZINA]	[IZINA]? Afite imyaka ingaha MU MYAKA	Waba ari wowe ushizwe kwita ku (IZINA) 1 YEGO 0 OYA	Ese nyina wa IZINA] ariho ? 1 Yego 0 Oya 8 Simbizi NIBA ARI OYA UJYA KURI 7b NIBA ARI SIMBIZI JYA KU 8	NIBA ARIHO Ese nyina wa IZINA] aba muri uru rugo ? 1 YEGO 0 OYA HITA UJYA 8	NIBA YARAPFUYE Nyina wa [IZINA] yapfuye ryari Mu wuhe mwaka ?	Se wa [IZINA] ariho ? 1 YEGO 0 OYA 8 Simbizi Niba ari oya hita ujya ku 8b Niba atabizi hita ujya ku 9	NIBA ARIHO Se wa IZINA] aba muri uru rugo ? 1 YEGO 0 OYA Jya ku 9	NIBA YARAPFUHE Se wa IZINA] yapfuye ryari? Mu wuhe mwaka ?
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(7a)	(7b)	(8)	(8a)	(8b)
Umurongo	Izina	Gabo/Gore	Isano	Imyaka	Yego Oya	Yego/Oya/Simbizi	Yego Oya	Umwaka	Yego/Oya/Simbizi	Yego /Oya	Umwaka
01		1 2	00 (we ubwe	_____	-----	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
02		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
03		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
04		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
05		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
06		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
07		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
08		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
09		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
10		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
11		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
12		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
13		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
14		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____
15		1 2	_____	_____	1 0	1 0 8	1 0	_____	1 0 8	1 0	_____

Inyito y'igisanira

01= Umugore/Umugabo 02 = Umwana we bwite 03 = umukwe/umukazana
04 = Umwuzukuru 05 = umuvandimwe 06 = Umubyeyi

07 =Nyirabukwe/sebukwe

10 = Mukeba

08 = Umwishywa 09 = Umwisengeneza

11 =Umuntu mufitanye irindi sano

12 = Nta sano

Numero y'umuro ngo.	Munsi y'imaka 18		Ku bana bafite imyaka y'amavuko iri hagati ya 5 na 17							
	ICYEMEZO CY'AMAVUKO		Kujya ku ishuri				AKAZI GASANZWE N'AKAZI KO MU RUGO			
	[IZINA] afite icyemezo cy'amavuko ? 1 YEGO 2 OYA 8 Simbizi NIBA ARI YEGO, JYA KU 10	NIBA NTA CYEMEZO CY'AMAVUKO Ese ivuka rya [IZINA] ryaba ryaranditswe ? 1 YEGO 2 OYA 8 Simbizi	[IZINA] yarangije imyaka ingahe y'amashuri ? 0: Ntawo 1: Rimwe 2: ibiri 3:Itatu 4: Ine 5 : Itanu 6: Itandatu 7 :Irindwi 8:Umunani 9: Icyenda 10: Icumi 11:Cumi n'umwe	[IZINA] ubungubu ariga ? 1 YEGO 0 Oya 8 Simbizi NIBA ARI YEGO , JYA KU 10C NIBA ATABIZI JYA KU 11	Niba atajya ku ishuri, kuki[IZINA] abiterwa ni iki ? 1 Amafaranga y'ishuri 2 Indwara / ubumuga 3 4 Ni kure 5 Aracyari mutoya 6 Ibindi Jya ku 11	Niba ajya ku ishuri Amafaranga y'ishuri ya [IZINA] yarishyuwe kugeza ubu ? 1 YEGO 0 Oya 8 Simbizi	Mu cyumweru gishize [IZINA] haba hari akazi yakoreye umuntu utari uwo muri uru rugo? Niba ari yego, yaba yarabikoreye igihembo? 1 Yego, Yarabihembewe 2 Yego, Ntiyahembewe 0 Oya NIBA ARO OYA, JYA KU 12	NIBA AKORA Yaba yarakoze amasaha angahe akorera umuntu muri uru rugo?	Mu cyumweru gishize [IZINA] ayaba yarakoze imirimo isanzwe yo mu rugo, nk'uko mu murima, kurera abana cyangwa undi wundi wo mu rugo? 1 YEGO 0 Oya 8 Simbizi NIBA ARI OYA, JYA KURI 13	NIBA YARAKOZE IMIRIMO WO MU RUGO Ni nk'amasaha angahe [IZINA] yaba yaramaze akora bene iyo mirimo yo mu rugo?
(9)	(9a)	(10)	(10a)	(10b)	(10c)	(11)	(11a)	(12)	(12a)	
	Yego Oya Simbizi	Yego Oya Simbizi	Intera	Yego Oya Simbizi	Impamvu	Yego Oya simbizi	Yarahembwe/ntiyahembwe/Oya	Amasaha	Yego Oya Simbizi	Amasaha
01	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
02	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
03	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
04	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
05	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
06	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
07	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
08	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
09	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
10	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
11	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
12	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
13	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____
14	1 0 8	1 0 8		1 0 8		1 0 8	1 2 0	_____	1 0 8	_____

Andika numero y'umwana ufite imyaka iri munsi ya 18 y'amavuko usubiza ibibazo akaba ariwe nyurugo : _____ (Numero y' IKICIRO CY'ABANA kigoma kuzuzwa)

IBYUBATSE INZU			
13	ITEGEREZE UBURYO HASI MU NZU HASHASHE	Sima/Beto 1 Ibyondo 2 Amakaro 3 Itaka risanzwe 4 IBINDI: _____ 5	
14	IBYUBATSE INKUTA Z'INZU	Amatafari ahiye 1 Ibiti/Ibyondo 2 Ibyuma 3 Sima 4 Ibyatsi 5 Imbaho 6 IBINDI: _____ 7	
15	IBISAKAYE INZU	Amabati/Eternits 1 Ibyatsi bisakaye 2 Amakopo ashashe 3 Amategura 4 Imbaho 5 IBINDI: _____ 6	
IRANGAMIMERERE/ IMBERHO BWITE Y'USHINZWE KWITA KU BANA BATO			
16	Ese waba warashatse ? (niba yarashatse) → ese mwasezeranye imbere byemewe n'amategeko?	Yarashatse 1 Ntiyigeze ashaka 2 Baratandukanye burundu 3 Yarahukanye 4 Yarapfakaye 5	
17	Wize Imyaka ingaha y'amashuri?	Nta n'umwe 0 Umwaka 1 1 Imyaka 2 2 Imyaka 3 3 Imyaka 4 4 Imyaka 5 5 Imyaka 6 6 Imyaka 7 7 Imyaka 8 8 Imyaka 9 9 Imyaka 10 10 Imyaka 11 11	

IBIRANGA URUGO			
Ubu ngiye kukubaza ibibazo byerekeranye n'urugo rwawe.			
18	Amazi abantu bo muri uru rugo banywa muyakura hehe cyane cyane? NI BIBA NGOMBWA USESENGURE	Robine mu nzu 1 Robine mu rupangu 2 Robine rusange/ Robine hanze y'urupangu 3 Ipompo iri aho batoboye 4 Aho bacukukye hubakiwe 5 Isoko/Iriba ritunganyijwe 6 Amazi y'imvura 7 Amazi yo mu macupa 8 Aho bacukuye hatubakiye 9 Isoko /Iriba ridatunganyijwe 10 Umugezi 11 Ikamyo y'amazi, Abayacuruza mu ngo 12 AHANDI: _____ [AHANDI, HASUKUYE] 13 [AHANDI, HADASUKUYE] 14 Simbizi 88	
19	Hagomba iminota ingahe yo kugera yo, kuvoma amazi no kugaruka?	_____ Iminota Amazi mu kibanza 777 Simbizi 888	
20	Imisarani abantu bo muri uru rugo bakunze gukoresha imeze?	Umisarani ifite amazi amanura imyanda 1 Umisarani basukamo amazi 2 Umusarani wa kijyambere 3 Umusarani usanzwe wubakiye 4 Umusarani utubakiye 5 Kwituma mu ndobo 6 Nta musarani, igisambu cyangwa umurima 7 IYINDI: _____ [IYINDI, ISUKUYE] 8 [IYINDI, Y'UMWANDA] 9 Simbizi 88	
21	Uretse icyumba cyo kwiyuhagiramo uru rugo rufite ibyumba bingahe ?	_____ Ibyumba	
Mwagerageza kumbwira uburyo abagize uru rugo babona amafaranga?			
22	Abagize uru rugo rubona amafaranga mu kazi gahoraho kandi gahemberwa?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
23	Abagize uru rugo babona amafaranga mu kazi kadahoraho?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
24	Abagize uru rugo babona amafaranga mu Mpano	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	

25	Hari amafaranga yinjira muri uru rugo aturutse mu kazi ko kwikorera	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
26	Abagize uru rugo babona amafaranga mu Buhinzi/ubworozi bukorerwa mu isambu yabo	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
27	Abagize uru rugo babona amafaranga mu Bucuruzi	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
28	Abagize uru rugo babona amafaranga mu mu bundi buryo	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 29 Jya kuri 29
28a	Mu buhe buryo bundi abagize uru rugo babonamo amafaranga ?	(SOBANURA)	
29	Ese murahinga?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
30	Mu kwezi gushize, abantu bakuru bo muri uru rugo bafashe amafunguro angahe ku munsu muri rusange?	Ntibafunguye buri munsu 0 Bafunguye 1 ku munsu 1 Bafunguye 2 ku munsu 2 Bafunguye 3 ku munsu 3 Bafunguye birenze 3 ku munsu 4 Simbizi 8	
31	Mu kwezi gushize uru rugo rwariye inyama kangahe? Wavuga ko ari nka Buri munsu, Rimwe na rimwe mu cyumweru, Rimwe na rimwe mu kwezi, Rimwe mu kwezi gushize cyangwa Nta na rimwe?	Buri munsu 1 Rimwe ne rimwe mu cyumweru (2-6 mu cyumweru) 2 Rimwe mu cyumweru, rimwe na rimwe mu kwezi 3 Rimwe gusa 4 Nta na rimwe 5 Urugo ntirurya inyama 7 Simbizi 8	
IMFASHANYO USHINZWE KWITA KU BANA YAHAWA			
Ibibazo bikurikiye birebana nuko wowe n'abana bato muri uru rugo bagiye babona imfashanyo mu mezi 6 ashize. Nifuzaga kumenya niba wowe cyangwa abana mwarahawe amafaranga, Ibiribwa cyangwa Imyambaro cyangwa izindi mfashanyo. Izindi mfashanyo zaba nko gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri, kurera abana, gutwara mu modoka, kwivuza cyangwa se izindi mfashanyo.			
32	Mu mezi 6 ashize, wowe cyangwa abana bakiri bato, haba hari inkunga mwahawe na bene wanyu ijyanye na: imyambaro, kuvurwa, ibirirwa, ibyo kwita ku bana, kugirwa inama no guhumurizwa, gufashwa mu ngendo, kurihira abana amashuri cyangwa izindi mfashanyo ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 33 Jya kuri 33

32a	Ni iyihe nkunga wahawe na bene wanyu? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ibiribwa <input type="checkbox"/> Imyambaro <input type="checkbox"/> Gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri <input type="checkbox"/> Amafaraanga <input type="checkbox"/> Kwita ku bana <input type="checkbox"/> Kujyibwa inama/ guhumurizwa <input type="checkbox"/> Kuvurwa /Guhabwa imiti <input type="checkbox"/> Gufashwa mu ngendo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
33	Mu mezi 6 ashize, wowe cyangwa abana bakiri bato, haba hari inkunga mwahawe n' inshuti n'abaturanyi ijyanye na: imyambaro, kuvurwa, ibirirwa, ibyo kwita ku bana, kugirwa inama no guhumurizwa, gufashwa mu ngendo, kurihira abana amashuri cyangwa izindi mfashanyo ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 34 Jya kuri 34
33a	Ni iyihe nkunga wahawe n'inshuti n'abaturanyi? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ibiribwa <input type="checkbox"/> Imyambaro <input type="checkbox"/> Gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri <input type="checkbox"/> Amafaraanga <input type="checkbox"/> Kwita ku bana <input type="checkbox"/> Kujyibwa inama/ guhumurizwa <input type="checkbox"/> Kuvurwa /Guhabwa imiti <input type="checkbox"/> Gufashwa mu ngendo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
34	Mu mezi 6 ashize, wowe cyangwa abana bakiri bato, haba hari inkunga mwahawe n' abihaye Imana ijyanye na: imyambaro, kuvurwa, ibirirwa, ibyo kwita ku bana, kugirwa inama no guhumurizwa, gufashwa mu ngendo, kurihira abana amashuri cyangwa izindi mfashanyo ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 35 Jya kuri 35
34a	Ni iyihe nkunga wahawe n'abihaye Imana? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ibiribwa <input type="checkbox"/> Imyambaro <input type="checkbox"/> Gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri <input type="checkbox"/> Amafaraanga <input type="checkbox"/> Kwita ku bana <input type="checkbox"/> Kujyibwa inama/ guhumurizwa <input type="checkbox"/> Kuvurwa /Guhabwa imiti <input type="checkbox"/> Gufashwa mu ngendo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
35	Mu mezi 6 ashize, wowe cyangwa abana bakiri bato, haba hari inkunga mwahawe n' amashyirahamwe yo mu cyaro ijyanye na: imyambaro, kuvurwa, ibirirwa, ibyo kwita ku bana, kugirwa inama no guhumurizwa, gufashwa mu ngendo, kurihira abana amashuri cyangwa izindi mfashanyo ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 36 Jya kuri 36

35a	Ni iyihe nkunga wahawe na bene ayo mashyirahamwe? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ibiribwa <input type="checkbox"/> Imyambaro <input type="checkbox"/> Gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri <input type="checkbox"/> Amafaranga <input type="checkbox"/> Kwita ku bana <input type="checkbox"/> Kujyibwa inama/ guhumurizwa <input type="checkbox"/> Kuvurwa /Guhabwa imiti <input type="checkbox"/> Gufashwa mu ngendo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
36	Ese hari umuntu uwo ariwe wese wabafashije?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 37 Jya kuri 37
36a	Ninde wundi wabafashije?	_____ (SOBANURA)	
36b	Icyo yabafashishije ni iki? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ibiribwa <input type="checkbox"/> Imyambaro <input type="checkbox"/> Gushyira abana mw'ishuri cyangwa guhabwa amafaranga y'ishuri <input type="checkbox"/> Amafaranga <input type="checkbox"/> Kurera abana <input type="checkbox"/> Kujya inama/ Kwerekana urukundo <input type="checkbox"/> Kuvurwa /Guhabwa imiti <input type="checkbox"/> Gufashwa mu ngendo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
INSHINGANO N'IMIRIMO BY'UWITA KU BANA			
Ibibazo bikurikiye biberekeyeho ku bireba ibyo mushinzwe nk'uwita ku bana .			
37	Ese hari ibikorwa ufite byinjiza amafaranga ?	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 38
37a	Ni uubuhe buryo bw'ibanze ubonamo amafaranga?	Umushahara 1 Imirimo idahoraho 2 Imfashanyo 3 Akazi nikorera 4 Guhinga mu murima wanje 5 Gucuruza 6 IBINDI: _____ 7	
37b	Ako kazi se ugakorera i muhira cyangwa ahandi hatari i muhira?	Imuhira 1 Ahandi hatari i muhira 2 Imuhira n'ahandi hatari i muhira 3	
37c	Ugereranyije, ukoresha amasaha angahe mu cyumweru kugirango ubone amafaranga?	_____ Amasaha	

37d	Mu byumweru bibiri bishize, ni amasaha angaha utabashije gukorera amafaranga kubera akazi k'urugo cyangwa akazi ko kwita ku bana? NIBA ARI IGICE CY'UMUNSI UMWE, MWANDIKE UMUNSI UMWE.	Iminsi _____	
37e	Mu byumweru bibiri bishize, ni amasaha anga he utabashije gukorera akazi kurugo cyangwa akazi ko kurera abana kubera gukorera amafaranga? NIBA ARI IGICE CY'UMUNSI UMWE, MWANDIKE UMUNSI UMWE..	Iminsi _____	
Ubu ndifuza kubabaza ibyerekeye uko mwita ku bana barwara .			
38	Hari ubwo abana barwara indwara zikomeye bisaba kubajyana kw'ivuriro bidatinze. Ni ibihe bimenyetso byatuma ujyana umwana kw'ivuriro udatinze? SHYIRA AKAMENYETSO KU BISUBIZO BYINSHI KUGERA AHO UWITA KU BANA ATAGIZE ICY YONGERAHO. SHYIRA AKAMENYETSO KU BYAVUZWE BYOSE, ARIKO UTAMWUNGANIYE.	Umwana adashobora kunywa cyangwa konkra <input type="checkbox"/> Umwana urwaye arushaho kuremba <input type="checkbox"/> Umwana agira umuriro <input type="checkbox"/> Umwana ahumeka vuba vuba <input type="checkbox"/> Umwana ahumeka bimugoye <input type="checkbox"/> Umwana afite amaraso mu musarane we <input type="checkbox"/> Umwana anywa nabi <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
39	Aho uherukiye kuvuza umwana arwaye. wamujyanye hehe ? ANDIKA IGISUBIZO KIMWE GUSA.	Ku bitaro 1 Ku kigo ndera buzima 2 Kw'ivuriro/Farumasi 3 Ku mukozi w'ishyirahamwe ndera buzima 4 MCH crinic 5 Ku baza kuvurira mu mago 6 Kwa muganga wikorera 7 Ku muvuzi gakondo 8 Ku nshuti / ku muvandimwe 9 AHANDI: _____ 10 Simbizi 88	Jya kuri 42
40	Ni kure kungana iki aho wajyanye umwana kumuvuza? (km)	Km _____ N/A (Ku baza kuvurira mu mago) 777	
41	Wageze yo ute?	Ku maguru / Kw'igare 1 Mu modoka zitwara abantu 2 Mu modoka ye bwite/ Mu modoka y'abandi 3 IBINDI: _____ 4 N/A (Ku baza kuvurira mu mago) 7 Simbizi 8	

42	Ubwo uherutse gukenera umuti wo kuvura umwana urwaye. wagiye hehe ? ANDIKA IGISUBIZO KIMWE GUSA.	Ku bitaro Ku kigo ndera buzima Kw'ivuriro/Farumasi Ku mukozi w'ishyirahamwe ndera buzima MCH crinic Ku baza kuvurira mu mago Kwa muganga wikorera Ku muvuzi gakondo Ku nshuti / ku muvandimwe AHANDI: _____ Simbizi	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 88	Jya kuri 45
43	Aho wagiye gushaka umuti ni kure kungana iki (km)	_____ Km N/A (Abaza kuvurira mu rugo)	777	
44	Wageze yo ute?	Ku maguru / Kw'igare Mu modoka zitwara abantu Mu modoka ye bwite/ Mu modoka y'abandi IBINDI: _____ N/A (Ku baza kuvurira mu mago) Simbizi	1 2 3 4 7 8	
IBIREBA N'UBUZIMA BW'UWIITA KU BANA				
Ibibazo bikurikira birarebana n'ubuzima bwanyu..				
45	IGITSINA GORE GUSA Ese uratwite?	Yego Oya Simbizi/Ndabikeka	1 0 8	
46	IGITSINA GORE GUSA Ese uronsa?	Yego Oya	1 0	
47	Ubusanzwe, wambwira ko ubuzima bwawe mu mwaka ushize bwabaye Bwiza cyane, Bwiza, Bwiza gato, Budashimishije? ANDIKA IGISUBIZO KIMWE GUSA.	Bwiza cyane Bwiza Bwiza gato Budashimishije	1 2 3 4	Jya kuri 48 Jya kuri 48
47a	Mu mezi 6 azaza mwizeye ko ubuzima bwanyu buzamera neza kurushaho, butazahinduka cyangwa ngo busubire inyuma?	Kumera neza kurushaho Kutazahinduka Gusubira inyuma	1 2 3	
48	Mu mwaka ushize, hari ingorane zo kwita ku bana wagiye muri uru rugo kubera ibibazo byatewe n'indwara?	Yego Oya	1 0	Jya kuri 49
48a	Igihe mwarwaraga, hari imfashanyo wakeneye kugirango ibikorwa byanyu bya buri muni bitungane?	Yego Oya	1 0	Jya kuri 49
48b	Ese hari i mfashanyo wabonye?	Yego Oya	1 0	Jya kuri 48d

48c	Ni nde wagufashije? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE. SESENGURA BYOSE	Abantu bakuru tubana muri uru rugo <input type="checkbox"/> Abana tubana muri uru rugo <input type="checkbox"/> Abandimwe ariko bataba muri uru rugo <input type="checkbox"/> Inshuti/ Abaturanyi <input type="checkbox"/> Amashyirahamwe y'abaturage na ONGs <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	
48d	Ni nko mu bihe bikorwa utabonyemo imfashanyo wari ukeneye? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Kurera abana <input type="checkbox"/> Akazi k'urugo <input type="checkbox"/> Guteka, ibiribwa <input type="checkbox"/> Kuvoma, Gusanya inkwi <input type="checkbox"/> Ubusitani / akazi ko mu mirima <input type="checkbox"/> Guhaha mw'isoko <input type="checkbox"/> Gucuruza, kugurisha ibintu <input type="checkbox"/> Kugura imiti <input type="checkbox"/> Kubaka/Gusana inzu <input type="checkbox"/> Kwita ku matungo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> N/A Nabonye imfashanyo yose narinkeneye <input type="checkbox"/>	
49	Ino iyo ababyeyi bapfuye, abana bajya kubana na nde ? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ba sewabo/ Ba nyirasenge <input type="checkbox"/> Ba nyirarume / Ba nyina wabo <input type="checkbox"/> Sekuru na Nyirakuru babyara nyina <input type="checkbox"/> Sekuru na Nyirakuru babyara se <input type="checkbox"/> Bakuru babo cyangwa abo bavukana <input type="checkbox"/> Bene wabo, abaturage, abaturanyi , etc <input type="checkbox"/> Ikigo cy'imfubyi/Mu bigo bifasha <input type="checkbox"/> Ntawe <input type="checkbox"/> AHANDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
50	Ninde wazita ku bana niba mu bihe bizaza nutabishobora kubera ibabazo by'ubuzima? ANDIKA IGISUBIZO KIMWE GUSA. NIBA UWITA KU BANA ATANZE IBISUBIZO BIRENZE IGISUBIZO KIMWE, MUBAZE " NINDE UBONA WAKWITA CYANE KU BANA NIBA MUTABISHOBYE ?" (ANDIKA ICYO APFNA N'UMWANA).	Nyina 1 Se 2 Ba sewabo/ Ba nyirasenge 3 Ba nyirarume / Ba nyina wabo 4 Ababyeyi ba nyina 5 Ababyeyi ba se 6 Bakuru babo cyangwa abo bavukana 7 Bene wabo, Umuryango nyarwanda, abaturanyi , etc 8 Mu mfubyi/Mu bigo bifasha 9 Ntaho 10 ABANDI: _____ 11 Simbizi 88	Jya kuri 51 Jya kuri 51 Jya kuri 51
50a	Ese uwo muntu aba muri uru rugo?	Yego 1 Oya 0	
50b	Ese wumvikanye nuwo muntu kugirango azarere abana nimutabishobora kubera ibabazo by'ubuzima?	Yego 1 Oya 0	
51	Ese wakoze umurage (ibizakorwa uramutse witabye Imana) ?	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 52
51a	Ese uwo murage uvuga uwo wifuza wazarera abana?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	

UKO KUZUNGURA BIGENDA			
Ibibazo bikurikiye birarebana n'uburenganzira ku mutungo w'umuntu nyuma y'urupfu rwe .			
52	Dukurikije amategeko, muzi niba umugore afite uburenganzira ku mutungo iyo umugabo we apfuye nta murage yasize akoze ?	Yego afite uburenganzira Oya, nta burenganzira afite Simbizi	1 0 8
53	Dukurikije amategeko, muzi niba umugore afite uburenganzira ku mutungo iyo umugabo we apfuye yasize akoze umurage ?	Yego, afite uburenganzira Oya, nta burenganzira afite Simbizi	1 0 8
54	Ese abana bafite uburenganzira ku mutungo w'umubyeyi wabo iyo yapfuye adasize awubaraze?	Yego, bafite uburenganzira Oya, nta burenganzira bafite Simbizi	1 0 8
55	Ese abana bafite uburenganzira ku mutungo w'umubyeyi wabo iyo apfuye ariko yarsize awubaraze?	Yego, bafite uburenganzira Oya, nta burenganzira bafite Simbizi	1 0 8
56	Mwamenya niba harigeze kubaho ibyo guhuguza umutungo muri bino bice mutuyemo?	Yego Oya Byashoboka / Simbizi	1 0 8 Jya kuri 58 Jya kuri 58
57	Ubusanzwe, ni bande mukeka ko bashobora kwiba umutungo w'abavandimwe bakiriho? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Bene wabo b'umugabo Bene wabo w'umugore Bakuru b'abana Abana badahuje se cyangwa nyina Abahagarariye abana Abashyira mu bikorwa ibyemezo / Abashinzwe umutungo w'abana Bene wabo, Umuryango waguye, abaturanyi, n'abandi ABANDI: _____ Simbizi	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
INDWARA YA SIDA NO GUHABWA AKATO			
Ibibazo bikurikira birarebana n'abantu banduye virusi ya SIDA.			
58	Haramutse hari mwene wanyu wanduye virusi ya SIDA, wakwemera kumwitaho mubana muri uru rugo ?	Yego Oya Simbizi	1 0 8
59	Wakwemerera umwana wawe gukina n'umwana wanduye virusi ya SIDA?	Yego Oya Simbizi	1 0 8
60	Ikibazo gikurikira kirarebana niba ushobora kuba uhangayikishijwe nuko umwe mu bantu mubana muri uru rugo yaba yaranduye virusi ya SIDA cyangwa se arwaye SIDA. Sinkubajije ngo ubwire izina rye uwo ari we wese uyrwaye. Esewaba uhangayikishijwe n'uko hari ushobora kuba yaranduye virusi ya SIDA cyangwa se arwaye SIDA muri uru rugo ubungubu?	Yego Oya Simbizi Yanze gusubiza	1 0 8 9 Jya kuri 61 Jya kuri 61 Jya kuri 61
60a	Qtqri ngombwa kumenya uwo ariwe, cyangwa ngo umunyereke, ariko se waba ufite impungenge ko hari umwana ushobora kuba afite SIDA?	Yego Oya Yanze gusubiza	1 0 9

60b	Ese waba ufite impungenge ko hari umuntu mukuru ushobora kuba arwaye SIDA muri uru rugo ?	Yego 1 Oya 0 Yanze gusubiza 9	
60c	Ese waba ufite impungenge ko wowe ubwawe ushobora kuba waranduye virusi ya SIDA?	Yego 1 Oya 0 Yanze gusubiza 9	
GUTEGANYA IBIBAZO BISHOBORA KUZAZA			
61	Waba ufite impungenge ku birebana n'inshingano zawe zo kurera aba bana ?	Yego 1 Oya 0	NIBA ARI OYA Jya kuri 62
61a	Icyo utinya cyane ni iki? WISOMA URUTONDE. NIBAUWO MUVUGANA AVUZE 'KUBURA AMAFARANGA', MUBAZE UTI "AMAFARANGA Y'IKI ?". ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Amafaranga yo kurihira umwana ishure /Kumusigarana <input type="checkbox"/> Amafaranga y'ibiribwa <input type="checkbox"/> Amafaranga y'imyenda <input type="checkbox"/> Gucumbika cyangwa amafaranga y'inzu <input type="checkbox"/> Ibindi bibazo bigomba amafaranga <input type="checkbox"/> Kuvuza umana urwaragurika <input type="checkbox"/> Ubuzima bwanjye bubi cyangwa ubusaza, ubumuga <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	

NIBA UWITA KU BANA ATARAPFAKAYE KANDI AFITE IMYAKA 18 CYANGWA IRENGA, JYA KU KICIRO KIREBANA N'ABANA

UBUZUNGURE BW'UWITA KU BANA			
NIBA UWITA KU BANA ATARAPFAKAYE , JYA KU KICIRO GIKURIKIRA			
NIBA UWITA KU BANA YARAPFAKAYE (Q 16 = 5), SHYIRA AKAMENYETSO HANO UKOMEZE <input type="checkbox"/>			
Ubu , ndifuzza kumenya ingorane wabayemo nyuma yuko uwo mwashakanye amaze gupfa.			
62	Kuva aho uwo mwashakanye yitabiye Imana, haba hari umutungo wahugujwe?	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 63
62a	Bagutwaye umutungo ki? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ubutaka <input type="checkbox"/> Inzu <input type="checkbox"/> Amafaranga <input type="checkbox"/> Ibintu (iby mu nzu, ibikoresho byo mu gikoni , n'ibindi) <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	
62b	Ni nde wagutwaye ibyawwe ? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Umuryango w'umugabo <input type="checkbox"/> Umuryango w'umugor <input type="checkbox"/> Umuryango wanjye <input type="checkbox"/> Bene wacu, abaturage, abaturanyi , n'abandi <input type="checkbox"/> ABANDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	

63	Ese uwo mwashakanye yanditse umurage mbere yuko yitaba Imana??	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	NIBA ARI OYA cg SINZI , Jya ku KICIRO CY'ABANA
63a	Umurage uvuga ko ari wowe nyirabyo?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
63b	Ese hari umwana umurage uvuga ko ari we nyirabyo?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
<p>NIBA UWITA KU BANA AFITE IMYAKA Y'AMAVUKO IRI MUNSI YA 18 KNDI UMWE MU BABYEYI YARAPFUYE (UMURONGO 1: Ikibazo 4 = muni Y'IMYAKA 18 na (Ikibazo 7 = 0 cg Ikibazo 8 = 0), SHYIRA AKAMENYETSO HANO HANYUMA UKOMEZE. <input type="checkbox"/></p> <p>NIBA UWITA KU BANA AFITE IMYAKA Y'AMAVUKO 18 CYANGWA ARUTAHU CYANGWA ABABYEYI BE BOMBI BARIHO, JYA KU CYICIRO CY'ABANA.</p> <p>Ubu ndifuzza kumenya ingorane wabayemo kuva aho ababyeyi bawe bapfiriye</p>			
64	Kuva aho ababyeyi bawe bapfiriye haba hari umutungo wahugujwe?	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 65
64a	Ni uwuhe mutungo bagutwaye? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ubutaka <input type="checkbox"/> Inzu <input type="checkbox"/> Amafaranga <input type="checkbox"/> Ibintu (ibyho mu nzu, ibikoresho byo mu gikoni) <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	
64b	Ni nde wagutwaye uwo mutungo? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Ba data wacu/ Ba masenga <input type="checkbox"/> Ba marume / Ba mama wacu <input type="checkbox"/> Bakuru banjye cyangwa abo tuvukana <input type="checkbox"/> Abavandimwe tudahuje ababyeyi <input type="checkbox"/> Abahagariye / Abashinzwe umutungo w'abana <input type="checkbox"/> Bene wacu, abaturage, abaturanyi , n'abandi <input type="checkbox"/> INDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
65	Ababyeyi bawe baba barasize umurage mbere yo gupfa?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	NIBA ARI OYA cg ATABIZI , Jya ku KICIRO CY'ABANA
65a	Umurage wavugaga ko ko ari wowe nyir'umutungo?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya ku KICIRO CY'ABANA

IBYNGOMBWA BY'IBANZE N'IBINTU BY'IMIBEREHO MYIZA BIGENWE UMWANA			
Ibi bibazo bikurikira nibirebana byose na [UMWANA]			
1	[Umwana] ntarageza ku mwaka w'amavuko?	Yego Oya	
1a	[Umwana] afite imyaka ingahe? NIBA ARI MUNSI Y' UMWAKA, ANDIKA UMUBARE W'AMEZI . NIBA AFITE UMWAKA NIBIRENGA, ANDIKA UMUBARE W'IMYAKA.	Amezi _____ Imyaka _____	
2	NIBA AFITE MUNSI Y'UMWAKA UMWE W'AMAVUKO Umwana anywa iki? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE	Amashereka <input type="checkbox"/> Amata yo mw'ikopo <input type="checkbox"/> Andi mata <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
3	Ni kangahe mu kwezi gushize [Umwana] atariye bihagije ? Wavuga ko ari nka Buri muni, Rimwe na rimwe mu cyumweru, Rimwe na rimwe mu kwezi, Rimwe gusa cyangwa , Nta na rimwe?	Buri muni 1 Inshuro nke mu cyumweru (2-6 mu cyumweru) 2 Inshuro nke mu kwezi 3 Rimwe gusa 4 Nta na rimwe 5	Jya kuri 4
3a	Ni iyihe mpanvu [Umwana] atabonye ibyo kurya bihagije ? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE	Nta mafaranga ahagije yo kugura ibiribwa <input type="checkbox"/> Nta washoboraga guteka <input type="checkbox"/> Nta mazi/ nta nkwi/ nta mashanyarazi <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	
4	Ese [Umwana] aryama ku matera ?	Yego 1 Oya 0	
5	Ese [Umwana] afite uburingiti?	Yego 1 Oya 0	
6	Ese [Umwana] arengeje umwambaro umwe?	Yego 1 Oya 0	
7	Ese [Umwana] afite umuguru w'inkweto?	Yego 1 Oya 0	
UKO UMWANA YIRIRWA			
Ubu, ngiye kukubaza uko [Umwana] yirirwa .			
8	Ni nde ub sanzwe wita ku [Umwana] iyo utabishoboye kubera akazi cyangwa izindi mpanvu ? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Umuntu usanzwe aba muri urugo <input type="checkbox"/> Mwene wacu ariko utaba hano mu rugo <input type="checkbox"/> Inshuti/abaturanyi <input type="checkbox"/> Ishuri/ ahantu bita ku bana bato <input type="checkbox"/> Nta wundi, umwana asigara wenyine <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	

9	Umuntu muto cyane mu barera [umwana] afite imyaka ingahe?	Imyaka _____ Umwana asigara wenyine cyangwa arera barumuna be 777	
10	Ese [Umwana] ajya ku ishuri cyangwa ishuri ry'inshuke cyangwa ahandi bigishiriza ?	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 11
10a	[Umwana] yiga amasaha angahe mw'ishuri cyangwa mw'ishuri ry'inshuke ?	Amasaha _____	
11	Ni izihe ngorane ukeka zakubuza kwohereza umwana mw'ishuri ribanza ?	Sinashobora kuriha amafaranga y'ishuri 1 Nkeneye umwana mu kazi ko mu rugo 2 Simbisha 3 Ishuri riri kure cyane 4 Ntazo 5 IZINDI: _____ 6	
12	Ese hari ahantu habugenewe [umwana] yirirwa ? Ahantu habugenewe ndashaka kuvuga ahantu wajyana [Umwana] hagamijwe mbere na mbere kumwitaho, bitandukanye no guhabwa amasomo cyangwa se izindi nyigisho..	Yego 1 Oya 0	Jya kuri 13
12a	Umwana yirirwa aho hantu amasaha angahe mu cyumweru ?	Amasaha _____	
UBUZIMA BW'UMWANA			
Ibibazo bikurikira birarebana n'ubuzima bw' [Umwana] .			
13	Wavuga ko ubuzima bw'[Umwana] bumeze neza cyane, bumeze neza, buraringaniye cyangwa bumeze nabi?	Bumeze neza cyane 1 Bumeze neza 2 Buraringaniye 3 Bumeze nabi 4	
14	Mu kwezi gushize, ni incuro zingahe [Umwana] yagiye kwa muganaga kubera ikibazo cy'uburwayi ?	Incuro _____	
15	Mu mwaka ushize, ni incuro zingahe [Umwana] bamushyize mu bitaro	Incuro _____	
16	Ese [Umwana] afite ikarata yo gukingirwa ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	
17	Haba hari ibyo [Umwana] yifuza gufashwa mu by'ubuzima ariko ntabibone ?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 18 Jya kuri 18
17a	Ibyo [Umwana) akeneye gufashwamo mu by'ubuzima ni nk'ibihe? NTUSOME. ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Kuvurwa <input type="checkbox"/> Imiti <input type="checkbox"/> Gukingirwa <input type="checkbox"/> INDI: _____ <input type="checkbox"/>	

17b	Kuki [Umwana] atabona ibyo yifuza gufashwamo mu by'ubuzima? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Umwitaho nta mwanya afite wo kubishaka <input type="checkbox"/> Nta mafaranga ahagije ahari yo kubyishyura <input type="checkbox"/> Nta buryo bwo gutwara abantu buhari, ni kure cyane <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/>	
18	Ese [Umwana] afite abavandimwe be bari muni y'imyaka 18 y'amavuko bataba muri uru rugo?	Yego 1 Oya 0 Simbizi 8	Jya kuri 19 Jya kuri 19
18a	Abavandimwe b' [Umwana] bafite muni y'imyaka 18 ariko baba ahandi ni bangaha?	_____ Umubare w'abavandimwe Simbizi 88	
18b	Abavandimwe b' (Umwana) baba hehe? ANDIKA IBYO BAKUBWIYE BYOSE.	Babana n'abandi bandimwe <input type="checkbox"/> N'inshuti, n'abantu bo muri aka gace <input type="checkbox"/> Kw'ishuri <input type="checkbox"/> Mu mpfubyi <input type="checkbox"/> Kw'I barabara <input type="checkbox"/> Mu rugo rwabo <input type="checkbox"/> IBINDI: _____ <input type="checkbox"/> Simbizi <input type="checkbox"/>	
IBIREBANA N'IMYITWARIRE MBONEZAMUBANO MYIZA - ABANA BAFITE HAGATI Y'MYAKA 2-7 GUSA -			
Ubu, mfite urutonde rw'ibibazo abana bashobora guhura nabyo. Umbwire niba bimwe bireba [Umwana] ubungubu.			
19	.....Ntashobora guhama hamwe, ntiyitonda	Yego 1 Oya 0	
20	.....Aba iteka akeneye inkunga y'abandi, agundira abandi	Yego 1 Oya 0	
21	.....Yima abandi bana	Yego 1 Oya 0	
22	.....Abandi bana bakunze kumwendereza	Yego 1 Oya 0	
23	.....Ararira cyane	Yego 1 Oya 0	
24	.....Ashwanyaguza ibintu by'abandi	Yego 1 Oya 0	
25	.....Yanga kurya	Yego 1 Oya 0	
26	.....AkEnshi aba arwana	Yego 1 Oya 0	

UBUSHAKASHATSI KU RUGO

No y'akagari: _____ No y'urugo: _____

27	.....Akubita amatungo	Yego 1 Oya 0	
28	.....Akenshi aba ajya impaka	Yego 1 Oya 0	
29	.....Abandi bana ntibamukunda	Yego 1 Oya 0	
30	.....Biramugora gufata ibyo yigishjwe (mu rugo cyangwa ku ishuri)	Yego 1 Oya 0	
31	.....Ntabwo yumvira cyangwa ngo yumve ibyo bamubwiye gukora.	Yego 1 Oya 0	
32	.....Ntabwo abandi bamwumva kubera ibibazo afite byo kuvuga	Yego 1 Oya 0	
33	.....Agira ubwoba cyane cyangwa akikanga	Yego 1 Oya 0	
34	.....Arigunga , ahitamo kuba wenyine	Yego 1 Oya 0	
35	.....Ntanezerwa, agira agahinda, kenshi aba ababaye.	Yego 1 Oya 0	
36	.....Ntava kw'izima	Yego 1 Oya 0	
37	.....Ahorana umujinya	Yego 1 Oya 0	
38	..... Ashiguka mu bitotsi	Yego 1 Oya 0	
39	.....Anyara ku buriri	Yego 1 Oya 0	
40	.....kutamenya igihe ashka kwituma ibikomeye	Yego 1 Oya 0	
41	.....Umugereranyije n'abandi bana bangana, usanga bigoye kumurera cyangwa kumugenzura ?	Yego 1 Oya 0	

IMIKURURE Y'UMWANA - ABANA BAFITE MUNSI Y'IMYAKA 2 GUSA -			
42	Ese [Umwana] yicara nta muntu umufashe?	Yego 1 Oya 0	
43	Ese [Umwana] ahagarara nta muntu umufashe?	Yego 1 Oya 0	
Mu bikurikira [Umwana] akunda gukora iki kenshi ku munsu ?			
44	.....Kurya igikumwe	Yego 1 Oya 0	
45	.....Konka cyangwa kurya ibyo abonye	Yego 1 Oya 0	
46	.....Avuza induru	Yego 1 Oya 0	
47	.....Azunguza umutwe yicaye (byo gukina)	Yego 1 Oya 0	
48	.....Azunguza cyangwa agakubita umutwe	Yego 1 Oya 0	
49	.....Avuga by'abana bato	Yego 1 Oya 0	
50	.....Akina n'abana bamuruta	Yego 1 Oya 0	
51	.....Ahora ari kumwe n'abantu bakuru	Yego 1 Oya 0	
IBIPIMO BY'IMIKURURE			
52	[Umwana] yavutse ryari?	Umunsi __ Ukwezi __ Umwaka _ _ _ _	
53	Uburebure ANDIKA UBUREBURE BW'UMWANA HAFI CYANE YA .1 CM	_____ • _____ cm	
53a	Gupima Uburebure	Yapimwe 1 UMwana ntbwo ari hano 2 Yanze 3	
54	Uburemere (Ibiro) ANDIKA UBUREMERE BW'UMWANA HAFI CYANE YA .5 KG	kg _____ • _____	

UBUSHAKASHATSI KU RUGO

No y'akagari: _____

No y'urugo: _____

54a	Gupima uburemere	<p style="text-align: right;">Yapimwe 1 UMwana ntbwo ari hano 2 Yaranze 3</p>	
55	Igitsina cy'umwana	<p style="text-align: right;">Gabo 1 Gore 2</p>	
56	Itariki Umwana apimiweho	<p style="text-align: center;">Umunsi _ _ Ukwezi _ _ Umwaka _ _ _ _</p>	

URU RUPAPURO RUTEGANIJWE GUSHYIRAHO IBINTU MWABONYE (cg mwumvise) MUKEKA KO BYAFASHA GUSESENGURA IBYANDITSE MURI IYI RAPORO.